

## Leçon 6

Chîjyin.me lèçon

- Mins c'èst nosse Chantal ! Dji n' vos-aveu nin r'mètu !
- Tin, quî v'la !
- Qué novèle al cinse ?
- Boû !, Ç' còp ci, i va mau al cinse, valèt !
- C'èst l' vraî ? Vinoz, dji vos prîye à bwêre on còp. Nos-îrans au cabarèt véci pus lon. C'è-st-on soçon da mi qu'èst cabaretî. Vos m' raconteroz tot ça.
- Oyi, poqwè nin ! C'è-st-one fèle idéye !

Sixième leçon

- Mais c'est Chantal ! Je ne t'avais pas reconnue !
- Tiens, qui voilà !
- Quelles sont les nouvelles ?
- Cette fois-ci, ça ne va pas, l'ami !
- C'est vrai ? Viens, je t'invite à boire un verre. Nous irons au café ici plus loin. C'est un de mes amis qui est tenancier. Tu me raconteras tout ça.
- Pourquoi pas ! C'est une très bonne idée !

« Dji n' vos-aveu nin r'mètu » et non pas « r'mètûwe » car on n'accorde jamais le participe passé après l'auxiliaire avoir (ah, si le français pouvait être aussi simple...).

« Qué novèle al cinse » est une manière ironique de demander des nouvelles. De même, on répondra « i va mau al cinse » pour dire que les affaires marchent mal ou qu'on perd la tête.

Le wallon ne dit pas « c'èst vraî » mais « c'èst l' vraî »

« Valèt » veut dire garçon (par opposition au mot « bauchèle »). Ce mot s'emploie également dans le sens de l'interjection « l'ami ».

Le café, l'établissement où l'on boit un verre se dit « cabarèt » alors que le mot « café » (la boisson) se dit « cafeu ».